



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 29. kesäkuuta 2021
(OR. en)

10285/21
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2021/0174(NLE)

UK 163
PECHE 240

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	29. kesäkuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 353 final LIITTEET 1–3
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kaupp- ja yhteistyösopimuksella perustetussa kalastuksen erityiskomiteassa vuosiksi 2021–2026 Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 353 final LIITTEET 1–3.

Liite: COM(2021) 353 final LIITTEET 1–3



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 29.6.2021
COM(2021) 353 final

ANNEXES 1 to 3

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaa- ja yhteistyösopimuksella perustetussa kalastuksen erityiskomiteassa vuosiksi 2021–2026 Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

LIITE I

1. Periaatteet

Kauppa- ja yhteistyösopimuksen nojalla unioni

- a) toimii yhteisen kalastuspolitiikan yhteydessä soveltamiensa tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti, erityisesti soveltamalla asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti ennalta varautuvaa lähestymistapaa ja kestävän enimmäistuoton mahdollistaviin tasoihin liittyviä tavoitteita ekosysteemilähtöisen lähestymistavan käytön edistämiseksi kalastuksenhoidossa, tahattomien saaliiden välttämiseksi ja vähentämiseksi niin pitkälle kuin mahdollista, saaliiden poisheittämisen lopettamiseksi asteittain ja kalastustoiminnasta meriekosysteemeihin ja niiden luontotyyppeihin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi sekä edistämällä taloudellisesti kannattavaa ja kilpailukykyistä unionin kalastusalaan kohtuullisen elintason turvaamiseksi kalastustoiminnasta riippuvaisille tahoille ottaen samalla huomioon kuluttajien edut; ja mainitun asetuksen 28 ja 33 artiklan mukaisesti (yhteisesti tärkeiden kantojen hoito);
- b) varmistaa kalastuksen erityiskomitean toimintavalmiudet, mukaan lukien komitean työjärjestyksen laatiminen tai muuttaminen;
- c) varmistaa, että kalastuksen erityiskomitean työtä varten perustetaan työryhmiä sekä laaditaan ja hyväksytään tarvittaessa niiden työjärjestykset;
- d) pyrkii varmistamaan, että kalastuksen erityiskomitean hyväksymät säädökset tai toimenpiteet, joilla on oikeusvaikutuksia, ovat kansainvälisen oikeuden, Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen, Yhdistyneiden kansakuntien kalakantasopimuksen ja satamavaltion toimenpiteitä koskevan FAO:n sopimuksen mukaisia;
- e) varmistaa, että kalastuksen erityiskomitean hyväksymät säädökset tai toimenpiteet, joilla on oikeusvaikutuksia, ovat kauppa- ja yhteistyösopimuksen tavoitteiden ja periaatteiden mukaisia (494 artikla), mukaan lukien yhteisten kantojen pitkän aikavälin kestävyys ja optimaalisen hyödyntämisen edistäminen, säilyttämis- ja hoitopäätösten tekeminen parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella sekä oikeasuhteisten ja syrjimättömien toimenpiteiden soveltaminen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämiseksi ja kalavarojen hoitamiseksi siten, että samalla säilytetään osapuolten sääntelyautonomia;
- f) edistää kantoja, jotka vastaavat parhaita käytäntöjä ja muilla foorumeilla esitettyjä kantoja sekä monenvälisiä ja kahdenvälisiä neuvotteluja Koillis-Atlantilla, ja edistää koordinoitua muiden osapuolten ja Koillis-Atlantin kalastuskomission kanssa;
- g) varmistaa unionin kansainvälisten sitoumusten noudattamisen;
- h) toimii yhteisen kalastuspolitiikan ulkoisesta ulottuvuudesta annetusta komission tiedonannosta 19 päivänä maaliskuuta 2012 annettujen neuvoston päätelmien mukaisesti;
- i) pyrkii edistämään sitä, että osapuolet panevat ajoissa täytäntöön kauppa- ja yhteistyösopimuksen nojalla hyväksytyt toimenpiteet unionin oikeudellisessa kehityksessä.

LIITE II

1. Suuntaviivat

Unioni pyrkii tarvittaessa tukemaan kalastuksen erityiskomitean työtä ja erityisesti seuraavia toimia:

- a) kestävään kalastuksenhoitoon liittyvä keskustelu ja yhteistyö;
 - b) pohditaan monivuotisten säilyttämisen- ja hoitostrategioiden kehittämistä TACien ja muiden hoitotoimenpiteiden vahvistamisen perustaksi;
 - c) laaditaan monivuotisia strategioita kiintiömättömien kalakantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi kauppaj- ja yhteistyösopimuksessa tarkoitetulla tavalla;
 - d) pohditaan kalastuksenhoito- ja säilyttämistoimenpiteitä, mukaan lukien kiireelliset toimenpiteet kalastuksen valikoivuuden varmistamiseksi;
 - e) pohditaan lähestymistapoja tietojen keräämiseen tieteellisiä ja kalastuksenhoitotarkoituksia varten, tällaisten tietojen jakamiseen, mukaan lukien seurannan, valvonnan ja noudattamisen valvonnan kannalta merkitykselliset tiedot, sekä tieteellisten elinten kuulemiseen parhaista käytettävissä olevista tieteellisistä lausunnoista;
 - f) pohditaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan sovellettavien sääntöjen noudattaminen, mukaan lukien yhteiset valvonta-, seuranta- ja tarkkailuohjelmat sekä tietojenvaihto kalastusmahdollisuuksien käytön seurannan sekä valvonnan ja täytäntöönpanon helpottamiseksi;
 - g) laaditaan suuntaviivat TACien vahvistamiseksi, kuten kauppaj- ja yhteistyösopimuksen 499 artiklan (Väliaikaiset TACit) 6 kohdassa tarkoitetaan;
 - h) valmistellaan vuotuisia neuvotteluja;
 - i) pohditaan purkamissatamien nimeämiseen liittyviä kysymyksiä, mukaan lukien osapuolten mahdollisuus ilmoittaa ajoissa tällaisista nimeämisistä ja niihin mahdollisesti tehtävistä muutoksista;
 - j) vahvistetaan määräajat niiden ilmoitusten tekemiselle, jotka koskevat kauppaj- ja yhteistyösopimuksen 496 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ja 497 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja alusluetteloita, sekä 498 artiklan 7 kohdassa tarkoitettulle ilmoitukselle;
 - k) perustetaan foorumi kauppaj- ja yhteistyösopimuksen 501 artiklan 2 kohdan ja 506 artiklan 4 kohdan mukaisia neuvotteluja varten;
 - l) laaditaan mekanismi kalastusmahdollisuuksien vapaaehtoista vuosittaista siirtoa varten osapuolten välillä, kuten kauppaj- ja yhteistyösopimuksen 498 artiklan 8 kohdassa tarkoitetaan;
 - m) pohditaan kauppaj- ja yhteistyösopimuksen 502 ja 503 artiklan soveltamista ja täytäntöönpanoa;
 - n) perustetaan, valvotaan, koordinoitaan ja lakkautetaan kauppaj- ja yhteistyösopimuksen 8 artiklan f alakohdan mukaisia työryhmiä.
2. Unioni pyrkii tarvittaessa tukemaan kalastuksen erityiskomiteaa sellaisten säädösten tai toimenpiteiden hyväksymiseksi, joilla on oikeusvaikutuksia seuraavien osalta:
- a) edellä liitteessä II olevassa 1 kohdassa tarkoitettut asiat;

- b) osapuolten neuvottelujen päätteeksi 498 artiklan nojalla sopimien seikkojen kirjaaminen;
- c) kaupp- ja yhteistyösopimuksen 496 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun olemassa olevien kansainvälisten velvoitteiden luettelon muuttaminen;
- d) mikä tahansa muu kaupp- ja yhteistyösopimuksen nojalla toteutettavan kestävää kalastuksenhoitoa koskevan yhteistyön osatekijä;
- e) kaupp- ja yhteistyösopimuksen 510 artiklan mukaista uudelleentarkastelua koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

LIITE III

Kalastuksen erityiskomitean kokouksissa otettavan unionin kannan vuosittain tehtävä tarkennus

Ennen kuin kalastuksen erityiskomitea hyväksyy säädöksiä tai toimenpiteitä, joilla on oikeusvaikutuksia, on toteutettava tarvittavat toimet, jotta unionin puolesta otettavassa kannassa voidaan ottaa huomioon uusimmat komissiolle toimitetut tieteelliset ja muut olennaiset tiedot, liitteissä I ja II esitettyjen periaatteiden ja suuntaviivojen mukaisesti.

Tätä tarkoitusta varten komissio toimittaa neuvostolle tai sen valmisteluelimille riittävän aikaisin ennen kalastuksen erityiskomitean kutakin kokousta kyseisiin tietoihin perustuvan asiakirjan, jossa esitetään unionin kannan ehdotetun tarkennuksen erityispiirteet unionin puolesta otettavan kannan yksityiskohdista käytävää keskustelua ja niiden hyväksymistä varten.

Parlamentin on voitava käyttää täysimääräisesti institutionaalisia oikeuksiaan koko prosessin ajan perussopimusten mukaisesti.

Jos jossakin kalastuksen erityiskomitean kokouksessa, mukaan lukien paikalla pidettävät kokoukset, ei päästä yksimielisyyteen uusien seikkojen ottamiseksi huomioon unionin kannassa, asia saatetaan neuvoston tai sen valmisteluelinten käsiteltäväksi.